



---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du  
conseil d'arrondissement  
tenue le mardi 15 septembre 2020 à 8 h 30  
7701, boul. Louis-H. La Fontaine**

---

**PRÉSENCES :**

M. Luis Miranda, Maire d'arrondissement  
Mme Andrée Hénault, Conseiller de ville  
Mme Kristine Marsolais, Conseillère d'arrondissement  
M. Richard L Leblanc, Conseiller d'arrondissement

Formant quorum et siégeant sous la présidence de M. Luis Miranda, maire d'arrondissement

**ABSENCES :**

Mme Lynne Shand, Conseillère d'arrondissement  
M. Robert Denis, Directeur d'arrondissement par intérim

**AUTRES PRÉSENCES :**

Mme Nataliya Horokhovska, Secrétaire d'arrondissement par intérim  
M. Tarik Chabane Chaouche, Secrétaire d'arrondissement substitut

---

Cette séance est tenue conformément aux dispositions de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19).

---

**Période de questions du public**

La période de questions du public débute à 8 h 30, mais aucune question n'est posée.

10.01

---

**Période de questions des membres du conseil**

La période de questions des membres du conseil débute à 8 h 31, mais aucune question n'est posée.

10.02

---

**CA20 12196**

**Adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 15 septembre 2020, à 8 h 30**

Il est proposé par Richard L Leblanc

appuyé par Kristine Marsolais

et unanimement résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 15 septembre 2020, à 8 h 30.

**Modifications des points 51.01 et 51.02**

Il est proposé par Kristine Marsolais

appuyé par Andrée Hénault

et unanimement résolu :

Modification du point 51.01

Ajouter, après les mots « à titre de directeur de la Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens et du greffe », les mots « par intérim », dans l'objet et dans le texte de la résolution.

Modification du point 51.02

Remplacer les mots « à compter du 21 septembre 2020 » par les mots « pour la période du 5 octobre au 18 décembre 2020 », dans l'objet et dans le texte de la résolution.

ADOPTÉE

10.03

---

**CA20 12197**

**Autoriser la réembauche de M. Claude Héroux, à titre de directeur de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises (DAUSE) par intérim, et autoriser le déplacement de M. Denis Gendron, à titre de directeur de la Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens et du greffe par intérim, à compter du 16 septembre 2020**

Il est proposé par Richard L Leblanc

appuyé par Kristine Marsolais

et unanimement résolu :

D'autoriser la réembauche de Monsieur Claude Héroux, à titre de directeur de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises (DAUSE) par intérim, à compter du 16 septembre 2020.

D'autoriser le déplacement de Monsieur Denis Gendron, à titre de directeur de la Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens et du greffe par intérim, à compter du 16 septembre 2020.

ADOPTÉE

51.01 1203377005

---

**CA20 12198**

**Nommer M. Jacques Rioux au poste d'attaché politique, pour la période du 5 octobre au 18 décembre 2020**

Il est proposé par Andrée Hénault

appuyé par Kristine Marsolais

et unanimement résolu :

De nommer Monsieur Jacques Rioux au poste d'attaché politique, pour la période  
du 5 octobre 2020 au 18 décembre 2020.

ADOPTÉE

51.02 1203377004

---

**CA20 12199**

**Levée de la séance extraordinaire du 15 septembre 2020**

Il est proposé par Andrée Hénault

appuyé par Kristine Marsolais

et unanimement résolu :

Que la séance soit levée à 8 h 35.

ADOPTÉE

70.01

---

---

Luis Miranda  
Maire d'arrondissement

---

Nataliya Horokhovska  
Secrétaire d'arrondissement par  
intérim

---

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le  
6 octobre 2020.